



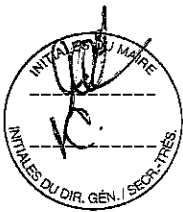
No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE LAC-AUX-SABLES

ORDRE DU JOUR SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017

- 1 Administration de la municipalité**
 - 1.1 Ouverture de l'assemblée
 - 1.2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
 - 1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017
 - 1.4 Dépôt du bordereau de correspondance
 - 1.5 Première période de question - Parole à l'assemblée (15 minutes)
 - 1.6 Mandat à la FQM analyse des fonctions et répartition des tâches
 - 1.7 Nomination Mme Mélissa Fortier, préposée accès au parc
 - 1.8 Nomination M. Jérôme Lemay entraîneur
 - 1.9 Séance ordinaire d'août 2017 - modification date
 - 1.10 Nomination poste temporaire remplacement coordination camp de jour et activités loisirs
- 2 Trésorerie**
 - 2.1 Bordereau de dépenses du mois
 - 2.2 Engagement de crédits
 - 2.3 Autorisation frais de remboursements élus
- 3 Sécurité publique**
 - 3.1 Demande de feux d'artifice - 511 rue Saint-Alphonse
 - 3.2 Demande de prêt - Traineau d'urgence
- 4 Transport, Hygiène du milieu et Environnement**
 - 4.1 Rue Veillette - Régularisation servitude
 - 4.2 Offre de service gestion des barrages de castors
 - 4.3 Adjudication de contrat marquage de la chaussée
 - 4.4 Adjudication de contrat soumissions pavage 2017
 - 4.5 Adjudication de contrat pavage rue Sainte-Marie
 - 4.6 Autorisation de travaux débroussaillage
- 5 Aménagement, Urbanisme et mise en valeur du territoire**
 - 5.1 Présentation projet de règlement - Annexion secteur lac-du-Missionnaire
- 6 Loisirs et culture, Santé et bien-être**
 - 6.1 Appartenance Mauricie - Achat annuel calendrier
 - 6.2 Contrat plan d'aménagement riverain du parc de la Pointe-du-Vieux-Moulin
 - 6.3 Programme de subvention pour piste cyclable en milieu urbain



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

7 Autres sujets

- 7.1 Prix Créateurs d'emplois du Québec
- 7.2 Demande de commandite publicitaire annuelle - Club Quad Mékinac (2011) inc.
- 7.3 Omniun de golf - CLD de Mékinac
- 7.4 Avis de motion - Félicitations
 - 7.4.1 Fête des Voisins 2017
 - 7.4.2 Fête Nationale 2017
- 7.5 Varia
- 7.6 Période de question - Parole à l'assemblée (15 minutes)

8 Levée de l'assemblée

Séance ordinaire de ce conseil, tenue à Lac-aux-Sables, à 19 heures 30 minutes, le 4^e jour du mois de juillet deux mille dix-sept (4 juillet 2017), à la salle municipale de Lac-aux-Sables, 820, rue Saint-Alphonse.

À laquelle sont présents les membres du conseil :

Monsieur Jean-Claude Tessier, maire
Madame Julie Ricard, conseillère
Monsieur Nicolas Hamelin, conseiller
Monsieur Yvon Bourassa, conseiller
Monsieur Réjean Gauthier, conseiller
Madame Dominique Lavallée, conseillère

Tous membres du conseil et formant quorum.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE LAC-AUX-SABLES

PROCÈS-VERBAL
SÉANCE ORDINAIRE DU 4 JUILLET 2017

1 ADMINISTRATION DE LA MUNICIPALITÉ

1.1 Ouverture de l'assemblée

La session est ouverte à dix-neuf heures trente minutes (19h30), sous la présidence de monsieur Jean-Claude Tessier, maire. Madame Valérie Cloutier, directrice générale, agit à titre de secrétaire de l'assemblée.

1.2 Lecture et adoption de l'ordre du jour

2017-07-230

Monsieur Tessier fait la lecture de l'ordre du jour.

Il est proposé monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par monsieur Rejean Gauthier et résolu que le conseil adopte l'ordre du jour de la séance du 4 juillet 2017 en laissant le point Varia ouvert.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

1.3 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017

2017-07-231

CONSIDÉRANT que le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 juin 2017 a été remis aux élus avant la présente session;

CONSIDÉRANT que les membres du conseil reconnaissent l'avoir reçu et lu;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par madame Julie Ricard et résolu que ce procès-verbal soit adopté tel que rédigé.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

1.4 Dépôt du bordereau de correspondance

2017-07-232

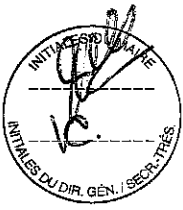
CONSIDÉRANT le dépôt et la lecture du bordereau de correspondance du mois de juillet 2017, faisant état de la correspondance reçue au cours du mois de juin 2017 et devant être présentée au conseil ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Lavallée, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil municipal accepte le dépôt du bordereau de correspondance de juillet 2017.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

1.5 Première période de question - Parole à l'assemblée (15 minutes)

Début: 19h50



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Fin: 20h00

2017-07-233

1.6 Mandat à la FQM analyse des fonctions et répartition des tâches

CONSIDÉRANT les difficultés de recrutement pour plusieurs postes municipaux;

CONSIDÉRANT que certains postes sont de type saisonnier;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par madame Dominique Lavallée et résolu que le conseil mandate le service en ressources humaines et relations de travail de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) pour procéder à l'analyse des postes et fonctions offertes actuellement afin de lui transmettre une recommandation sur ces postes et les répartitions des tâches correspondantes.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

2017-07-234

1.7 Nomination Mme Mélissa Fortier, préposée accès au parc

CONSIDÉRANT l'étude des candidatures reçues pour le poste de préposé à l'accès au parc;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Julie Ricard, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil entérine l'embauche de madame Mélissa Fortier au poste de préposée à l'accès au parc à compter du 23 juin 2017 selon les conditions prévues à la convention collective pour ce poste.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

2017-07-235

1.8 Nomination M. Jérôme Lemay entraîneur

CONSIDÉRANT la demande pour le développement d'activité et de formation de soccer;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Rejean Gauthier, appuyé par monsieur Nicolas Hamelin et résolu que le conseil entérine l'embauche de monsieur Jérôme Lemay à titre d'entraîneur dans le cadre d'un emploi étudiant pour la saison 2017 à raison de trois heures par semaine au salaire municipal offert aux étudiants.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

2017-07-236

1.9 Séance ordinaire d'août 2017 - modification date

Il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par madame Julie Ricard et résolu que le conseil modifie la date de la séance ordinaire du mois d'août 2017 au mardi 15 août 2017 à 19h30 à l'endroit habituel des séances du conseil au lieu du 8 août.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

1.10 Nomination poste temporaire remplacement coordination camp de jour et activités loisirs

2017-07-237

CONSIDÉRANT l'absence de la coordonnatrice en loisirs, communication et vie associative pour une partie de la période estivale;

CONSIDÉRANT les tâches à effectuer durant la période estivale notamment la coordination du camp de jour et des employés estivaux;

CONSIDÉRANT les démarches entamées pour trouver une ressource disponible et pouvant effectuer les tâches;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil procède à la nomination de madame Anick Martin au poste temporaire permettant le remplacement pour la coordination du camp de jour et des employés estivaux.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

2 TRÉSORERIE

2.1 Bordereau de dépenses du mois

2017-07-238

CONSIDÉRANT que la liste des comptes, ainsi que toutes les factures du mois ont été vérifiées par mesdames Julie Ricard et Dominique Lavallée;

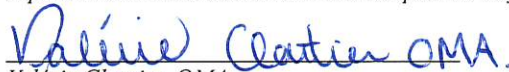
CONSIDÉRANT que tous les conseillers ont à leur disposition la liste des comptes à payer pour vérification ;

CONSIDÉRANT le cumul des journaux # 914, # 915 et # 916;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Lavallée, appuyé par madame Julie Ricard et résolu que les comptes présentés dans la liste suggérée des paiements au 30 juin 2017, au montant de 120 281,32 \$, soient approuvés et payés et entériner les dépenses pré-autorisées au montant de 284 537,72 \$.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

Je soussignée, certifie par la présente, qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrétées dans la liste des comptes au 30 juin 2017.



Valérie Cloutier, OMA

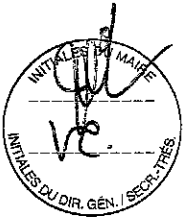
Directrice générale et secrétaire-trésorière

2.2 Engagement de crédits

2017-07-239

Il est proposé par madame Julie Ricard, appuyé par monsieur Nicolas Hamelin et résolu que les engagements de crédits suivants soient adoptés :

Loisirs:



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

DESCRIPTION	MONTANT	BUDGET
Tournoi de pickleball	570 \$	02-70295-999

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

2.3 Autorisation frais de remboursements élus

Les élus déclarent n'avoir aucune demande de remboursement à déposer pour le mois de juillet 2017.

3 SÉCURITÉ PUBLIQUE

3.1 Demande de feux d'artifice - 511 rue Saint-Alphonse

2017-07-240

CONSIDÉRANT que le Conseil municipal peut, par voie de résolution, émettre un permis autorisant l'utilisation de feux d'artifice sous conditions en vertu de l'article 6 des règlements # 2003-409 et # 2007-464;

CONSIDÉRANT que les demandeurs auront préalablement présentés au Service de sécurité incendie desservant la municipalité, un plan détaillé de l'activité et des mesures de sécurité qu'ils entendent mettre en place;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Rejean Gauthier, appuyé par madame Dominique Lavallée et résolu que le conseil de la municipalité de Lac-aux-Sables autorise la tenue des feux d'artifice sur les sites du 511, rue Saint-Alphonse le 29 juillet 2017 tel que demandé par madame Marie Simard Mercier, propriétaire.

Sous réserve de l'émission d'un permis de brûlage à la date de l'événement. Si l'évènement est remis en cas de pluie, le demandeur doit faire réactiver le permis de brûlage.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

3.2 Demande de prêt - Traineau d'urgence

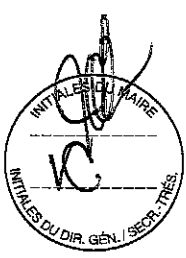
2017-07-241

CONSIDÉRANT la tenue d'une compétition de motocross les 19 et 20 août 2017 à Sainte-Thècle;

CONSIDÉRANT que le service ambulancier de Sainte-Thècle demande de pouvoir emprunter cet équipement pour la tenue de cette activité;

CONSIDÉRANT que le responsable du service des Premiers répondants de Lac-aux-Sables est en accord avec ce prêt et s'assurera du support du service des premiers répondants de Saint-Adelphe en cas de besoin durant cette fin de semaine sur le territoire de Lac-aux-Sables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par monsieur Rejean Gauthier et résolu que le conseil municipal de Lac-aux-Sables autorise le prêt du traineau de sauvetage au Service ambulancier St-Amand et fils de Sainte-Thècle les 19 et 20 août 2017. S'il advenait que Lac-aux-Sables ait une intervention durant ces deux journées, les frais applicables seraient alors réclamés au



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Service ambulancier St-Amand et fils.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4 TRANSPORT, HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

4.1 Rue Veillette - Régularisation servitude

2017-07-242

CONSIDÉRANT le procès-verbal d'ouverture de la rue Veillette en 1954;

CONSIDÉRANT que les articles 73, 74 et 247.1 de la *Loi sur les Compétences municipales* ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par madame Dominique Lavallée et résolu que le conseil autorise la directrice générale à faire la procédure prévue pour la reconnaissance du droit de propriété de la rue Veillette et à mandater un arpenteur-géomètre pour la réalisation d'une description technique de la portion de la rue Veillette débutant à proximité des numéros civiques 950 et 971 jusqu'à son extrémité sur la propriété de 991, rue Veillette, tel que le procès-verbal adopté en 1954.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4.2 Offre de service gestion des barrages de castors

2017-07-243

CONSIDÉRANT que la Firme Lizotte Solution effectue des opérations de gestion du castor à certains endroits sur le territoire;

CONSIDÉRANT que de nouveaux sites doivent être traités selon les recommandations du directeur des travaux publics;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par monsieur Rejean Gauthier et résolu que le conseil accepte l'offre de service #A20170623 de Lizotte solutions pour la gestion du castor sur des sites supplémentaires au montant de 9 200\$ en plus des taxes applicables.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4.3 Adjudication de contrat marquage de la chaussée

2017-07-244

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions sur invitation reçues le 9 juin 2017 à 10h, pour les travaux de lignage de rue selon le devis #2017-06-01;

CONSIDÉRANT les résultats suivants :

SOUSSIONNAIRE INVITÉ	MONTANT TOTAL INCLUANT LES TAXES APPLICABLES
Les entreprises Gonet B.G inc.	6 867,91 \$



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Lignes Maska	<i>n'a pas soumissionné</i>
Marquage Traçage Québec	8 247,85 \$
Lignco	9 960, 54 \$

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par madame Julie Ricard et résolu que la municipalité de Lac-aux-Sables accepte le dépôt du résultat des soumissions et entérine l'adjudication du contrat pour le marquage de la chaussée selon le document de soumission # 2017-06-01 à Les Entreprises Gonet B. G. inc. selon le bordereau de soumission déposé au montant de 6 867,91 \$ incluant les taxes applicables .

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4.4 Adjudication de contrat soumissions pavage 2017

2017-07-245

CONSIDÉRANT l'ouverture des soumissions sur invitation reçues le 15 juin 2017 à 11h, pour les travaux de pavage selon le devis #2017-06-02;

CONSIDÉRANT les résultats suivants :

SOUSSIONNAIRE INVITÉ	MONTANT TOTAL INCLUANT LES TAXES APPLICABLES
Asphalte St-Ubalde inc.	<i>n'a pas soumissionné</i>
Lebel Asphalte 2008 inc.	51 629,52 \$
Asphalte RV Inc.	<i>n'a pas soumissionné</i>

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par madame Julie Ricard et résolu que la municipalité de Lac-aux-Sables accepte le dépôt du résultat des soumissions et autorise l'adjudication du contrat pour des travaux de pavage du document de soumission # 2017-06-02 à Lebel Asphalte 2008 inc. selon le bordereau de soumission déposé au montant de 51 629,52 \$ incluant les taxes applicables .

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4.5 Adjudication de contrat pavage rue Sainte-Marie

2017-07-246

CONSIDÉRANT les travaux de réparation à effectuer dans la rue Sainte-Marie à proximité du quai municipal et du numéro civique 270;

CONSIDÉRANT le devis préparé par l'ingénieur de la MRC de Mékinac;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Dominique Lavallée, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil accepte l'offre de services de Marcel Guimond Inc. pour les travaux de réparation sur la rue Sainte-Marie sur une distance de 60 mètres à proximité du quai municipal.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

4.6 Autorisation de travaux débroussaillage

2017-07-247



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

CONSIDÉRANT les travaux prévus de débroussaillage sur divers chemins;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil accepte l'offre de service de Les Entreprises Maxime Gauthier Inc. au taux de 140 \$/heure et des frais de 420 \$ de transport pour le débroussaillage d'une portion des chemins du lac-du-Missionnaire, du Tawachiche et du lac-Brûlé.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

5 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

5.1 Présentation projet de règlement - Annexion secteur lac-du-Missionnaire

2017-07-248

Monsieur Nicolas Hamelin donne avis de présentation du projet de règlement 2017-539 décrétant l'annexion d'une partie du territoire de Sainte-Thècle dans le secteur du lac-du-Missionnaire. La partie annexée débute à l'emprise des tours de transmission jusqu'à la limite de Trois-Rives sur une profondeur approximative de 277 m tel que la description technique et le plan selon les minutes 1194 du 26 avril 2017 de Frédéric Matte, arpenteur-géomètre.

La présentation des projets de règlement est maintenant obligatoire en vertu de l'entrée en vigueur de la Loi provinciale découlant du projet 122. Des copies du règlement seront disponibles avant la séance d'adoption du règlement.

6 LOISIRS ET CULTURE, SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

6.1 Appartenance Mauricie - Achat annuel calendrier

2017-07-249

Il est proposé par monsieur Rejean Gauthier, appuyé par madame Dominique Lavallée et résolu de confirmer la commande auprès d'Appartenance Mauricie, de 25 calendriers historiques 2018 portant sur la Mauricie, pour un montant total de 250 \$.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

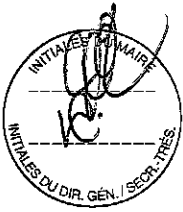
6.2 Contrat plan d'aménagement riverain du parc de la Pointe-du-Vieux-Moulin

2017-07-250

CONSIDÉRANT l'utilisation du parc de la Pointe-du-Vieux-Moulin;

CONSIDÉRANT que des travaux en bande riveraine nécessitent un certificat d'autorisation du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les Changements Climatiques;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par monsieur Nicolas Hamelin et résolu d'autoriser la directrice générale à faire réaliser un plan nécessaire pour le réaménagement de la rive au parc de la pointe du



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Vieux-Moulin.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

6.3 Programme de subvention pour piste cyclable en milieu urbain

2017-07-251

CONSIDÉRANT que la municipalité veut augmenter les facilités pour le vélo;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par madame Julie Ricard, appuyé par monsieur Yvon Bourassa et résolu que le conseil autorise le dépôt d'un projet dans le cadre du programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains du ministère des Transports, de la Mobilité Durable et de l'Électrification des Transports du Québec.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

7 AUTRES SUJETS

7.1 Prix Créateurs d'emplois du Québec

2017-07-252

CONSIDÉRANT le Prix Créateurs d'emplois du Québec;

CONSIDÉRANT que ce prix a pour mission de saluer les efforts des entreprises qui ont contribué à la création ou au maintien d'emplois sur leur territoire;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par madame Dominique Lavallée et résolu que le conseil soumette la candidature de l'entreprise Les Équipements Gaétan inc. au Prix Créateurs d'emplois du Québec.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

7.2 Demande de commandite publicitaire annuelle - Club Quad Mékinac (2011) inc.

2017-07-253

Il est proposé par monsieur Yvon Bourassa, appuyé par monsieur Rejean Gauthier et résolu que le conseil municipal de Lac-aux-Sables achète une publicité pour la carte routière annuelle du Club Quad Mékinac (2011) Inc. au montant de 150 \$ taxes incluses.

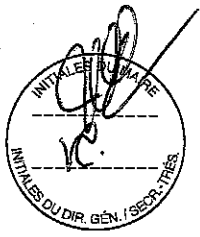
ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

7.3 Omnium de golf - CLD de Mékinac

2017-07-254

CONSIDÉRANT que le CLD de Mékinac organise cette année l'omnium de golf;

CONSIDÉRANT que l'événement se tiendra au club de golf le St-Rémi à Lac-aux-



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Sables;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Nicolas Hamelin, appuyé par monsieur Rejean Gauthier et résolu que le conseil procède à l'inscription d'un quatuor (360 \$) pour l'Omnium de golf du CLD de Mékinac le 23 août prochain au Club de golf le St-Rémi.

ADOPTÉE à l'unanimité des conseillers.

7.4 Avis de motion - Félicitations

7.4.1 Fête des Voisins 2017

2017-07-255

Le maire auxquels s'associent les membres du conseil font une motion de félicitations à tous ceux et celles qui se sont impliqués dans la fête des voisins du 10 juin dernier qui s'est déroulée sur la rue Sainte-Marie. Merci à madame Stéphanie Ricard et son comité, comprenant des membres du comité Arts et Culture, de la FADOQ Lac-aux-Sables ainsi qu'à Éléonore Genest, Christina Gauthier, Félix Renaud, Shanny Fraser, Léanne Champagne et monsieur Yvon Bourassa. Un merci également au Domaine Familial Grosseau et au Camping Lac-aux-Sables.

Merci à tous.

7.4.2 Fête Nationale 2017

2017-07-256

Le maire auxquels s'associent les membres du conseil font une motion de félicitations à tous ceux et celles qui se sont impliqués dans la fête Nationale du 24 juin dernier qui s'est déroulée sur le site du centre communautaire Hervey-Jonction. Merci au comité organisateur formé de mesdames Stéphanie Ricard, Julie Ricard, Marilyn Proteau et de messieurs Marc Champagne et René Marcotte. Merci également aux bénévoles et aux employés d'avoir relevé le défi de cette belle organisation.

Merci à tous.

7.5 Varia

7.6 Période de question - Parole à l'assemblée (15 minutes)

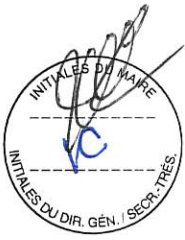
Début: 20h19

Fin: 20h33

8 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

2017-07-257

Les sujets à l'ordre du jour ayant tous été épuisés, il est proposé par monsieur Yvon



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal du Conseil de la Municipalité de Lac-aux-Sables

Bourassa, appuyé par monsieur Nicolas Hamelin et résolu que la séance soit levée à 20h34.

M. Jean-Claude Tessier
Maire

Mme Valérie Cloutier, OMA
Directrice générale et secrétaire-trésorière

« Je J C Tessier, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal ». En foi de quoi je signe ce 17 juillet 2017.